



AGRICULTORES FEDERADOS ARGENTINOS S.C.L.

1132 Mitre Street. Rosario, Santa Fe. Argentina.

PO BOX S2000COX

Tel: 00 54 341 4200 900

www.afascl.coop

AGRICULTURAL
COMMODITIES
AND SPECIALTIES





AGRICULTORES FEDERADOS ARGENTINOS S.C.L.



+ DE 75 PAÍSES COMO
DESTINOS DE EXPORTACIONES



**AGRICULTORES FEDERADOS
ARGENTINOS**

— SINCE 1932 —

From the seed to the world



Pulses

LEGUMBRES
LEGUMES



Noddles & Dry Pasta

FIDEOS | PASTAS SECAS
MASSAS SECAS



Noddles, Dry Pasta & Polenta

FIDEOS | PASTAS SECAS | POLENTA
MASSAS SECAS | POLENTA



Rice

ARROZ
ARROZ



Soy Lecithin

LECITINA DE SOJA
LECITINA DE SOJA



Pulses of “Del Agricultor” are grown by AFA’s associate producers guaranteeing excellent quality and nutritional value.

Las legumbres Del Agricultor son cultivadas por los productores asociados de la Cooperativa garantizando su excelente calidad y nivel nutricional

As legumes “Del Agricultor” são cultivadas pelo produtor da Cooperativa garantindo excelente qualidade e valor nutricional.



Dry Pasta made out of 100% of candeal wheat.

Pastas secas elaboradas con 100% Trigo Candeal

Massas secas feitas com 100% Wheatgrass



Dry Pasta and corn meal great for making polenta.

Pastas Secas y harina de maíz tradicional y rápida, ideal para la elaboración de polenta.

As massas secas e farinha de milho rápida tradicional, ideal para fazer polenta.

Polished long kernel rice 00000 quality.

Arroz pulido tipo Largo Fino de calidad 00000.

Arroz polido longo fino tipo qualidade 00000.

Soy Lecithin is a product obtained from the degumming of raw soybean oil and is utilized in a wide variety of food and industrial applications. Soy lecithin is probably best known for its emulsifying properties.

ANALYTICAL COMPOSITION

- Acetone Insoluble 60% min
- Hexane Insoluble 0.3% max
- Moisture 1% max
- Acidity Value 30% max
- Color 12 max Gardner test

La lecitina de soja es un producto obtenido del desgomado del poroto de soja crudo y se utiliza en una gran variedad de productos alimenticios e industriales. La lecitina de soja bien conocida por sus propiedades emulsificantes.

COMPOSICIÓN QUÍMICA

- Acetona Insoluble 60% min
- Hexano Insoluble 0.3% max
- Humedad 1% max
- Acidez 30% max
- Color 12 max Gardner test

A lecitina de soja é um produto obtido através da degomagem do feijão de soja cru e se utiliza em uma grande variedade de produtos alimentares e industriais. A lecitina de soja é muito conhecida pelas suas propriedades emulsificantes.

COMPOSIÇÃO QUÍMICA

- Acetona insolúvel 60% min
- Hexano insolúvel 0.3% max
- Umidade 1% max
- Acidez 30% max
- Cor 12 max Gardner test

Agricultores Federados Argentinos Limited Cooperative Society was born in 1932 in the city of Rosario, province of Santa Fe. It is the biggest first degree agricultural cooperative in Argentina. It has become a global benchmark in the international grain market concerning the trading of grains and oilseeds.

MISSION

To serve increasingly better to the farming families associated through the defense of the value of their production, promoting diversification and adding value through transparent management and providing the necessary tools to improve their quality of life and actively participate in the development of their communities.

VISION

"...materialize, gradually, the need increasingly evident to make determinations of international order, regardless of cereal, exporters and other intermediaries..."

(Words expressed by the first President of the Cooperative Don Esteban Piacenza at the constituent meeting of the entity November 3, 1932)

PHYSICAL PRESENCE

 130 locations in 10 provinces

HUMAN CAPITAL

 16.000 Active Members / 20% of Argentine producers

 1.700 Employees

 900 non-permanent staff

COMMERCIAL STRUCTURE

 6.000.000 tonnes of grain marketed
6% of domestic production

 3.500.000 Tons of own storage

 1.000.000 tonnes exported

 75 countries as export destinations

SERVICIES

The Cooperative offers to its associates all the necessary inputs, transportation and assistance needed for agricultural production.

- Provision of agricultural chemicals, seeds and fertilizers.
- Precision Agriculture.
- Industrial treatment of seeds.
- Variable fertilization service.
- Free Agricultural Advice.
- Commercialization of Sustainable Soybean (System RFS-2 EPA of USA / Systems 2BsVs RTRS – CRS of EU).
- Efficient logistic network supported by more than 200 trucks.

BUSINESS UNITS

- A Legume Classifying and Packaging plant in Rueda (Santa Fe).
- An Edible oil plant in Los Cardos (Santa Fe).
- A Bottling plant and a Logistics and Food Distribution center in Rosario (Santa Fe).
- A Metallurgy Industry in Las Rosas (Santa Fe).
- An Animal Feed Production Plant in Arteaga (Santa Fe).
- A Feedlot for 2,000 livestock heads in Arequito (Santa Fe).
- A Phytosanitary Products Formulation plant in the COMIRSA Industrial Park in Ramallo (Buenos Aires).

Cooking Oils

ACEITES
OLEOS



Vinegar Mayonnaise Lemon Juice

VINAGRES | MAYONESA | JUGO DE LIMÓN
VINAGRES | MAIONESE | SUCO DE LIMÃO

From the seed to the table.

Our oil is purer and natural because it is subjected to a strict process that guarantees its purity, an excellent flavor and high nutritional value.

Our non-stick cooking oil spray helps reducing food fat content having as result healthier food for your family.

AFA takes care of every single detail in order to get our products to your table with all its natural properties.

De la Semilla a la Mesa

La línea de aceites Zanoni son más puros y naturales gracias al riguroso proceso que garantiza su calidad, un óptimo sabor y un altísimo valor nutricional.

A su vez, el aceite en spray permite reducir contenidos grasos y ayuda a que las comidas sean más sanas y livianas. AFA SCL cuida cada detalle para que sus productos lleguen a su mesa conservando todas sus propiedades naturales.

Da semente à sua mesa

Nosso óleo é mais puro e natural pois é sometido a um estrito processo que garante a sua pureza. Assim conseguimos um ótimo sabor, 100% saudáveis e com um altíssimo valor nutricional.

O spray de óleo AFA é utilizado para reduzir o conteúdo gorduroso dos alimentos ajudando a que suas refeições sejam mais saudáveis e leves.

Em AFA cuidamos de cada detalhe para que os nossos produtos cheguem à sua mesa conservando todas as suas propriedades naturais.

Zanoni also has products such as apple vinegars, wine and alcohol, traditional mayonnaise, light mayonnaise and lemon juice in different packages and sizes, supported by the quality of AFA SCL.

Thus, Zanoni diversified its commercial positioning launching a range of products that maintain the excellence and nature of their oils.

Zanoni posee también productos como Vinagres de manzana, vino y alcohol, Mayonesa tradicional, Mayonesa liviana y Jugo de limón en diferentes envases y tamaños, respaldados por la calidad propia de AFA SCL.

De esta manera, Zanoni diversificó su posicionamiento comercial lanzando una gama de productos que mantienen la excelencia y naturaleza de sus aceites.

Zanoni também tem produtos como vinagres de maçã, vinho e do álcool, maionese, maionese light e suco de limão em diferentes embalagens e tamanhos, apoiados pela própria qualidade da AFA SCL.

Assim, Zanoni diversificou seu posicionamento comercial lançando uma gama de produtos que mantêm a excelência ea natureza dos seus óleos.

Nacida en 1932 en la ciudad de Rosario, Provincia de Santa Fe, Agricultores Federados Argentinos Sociedad Cooperativa Limitada es la Cooperativa agropecuaria de primer grado más grande de Argentina y uno de los referentes internacionales en la comercialización de cereales y oleaginosas.

MISIÓN

Servir cada vez mejor a las familias productoras asociadas a través de la defensa del valor de su producción, promoviendo la diversificación y el valor agregado, por medio de una gestión transparente y brindando las herramientas necesarias para que mejoren su calidad de vida y participen activamente en el desarrollo de sus comunidades.

VISIÓN

“....materializar, poco a poco, la necesidad cada vez más manifiesta de tomar determinaciones de orden internacional, prescindiendo de los cerealistas, exportadores y demás intermediarios...”

(Palabras expresadas por el primer Presidente de la Cooperativa Don Esteban Piacenza en la asamblea constitutiva de la entidad 3 de Noviembre de 1932)

PRESENCIA FÍSICA

 130 localidades en 10 provincias argentinas

CAPITAL HUMANO

 16.000 Asociados Activos / 20% del total de productores argentinos

 1.700 Empleados

 900 Personal no permanente

ESTRUCTURA COMERCIAL

 6.000.000 Toneladas de granos anuales comercializados / 6% de la producción nacional

 3.500.000 Toneladas de almacenaje propio

 1.000.000 Toneladas exportadas

 75 países como destinos de exportaciones

SERVICIOS

La Cooperativa ofrece a sus Asociados todos los insumos, transporte y asesoramiento necesarios para que lleven adelante su proceso productivo agropecuario:

- Provisión de fitosanitarios y agroinsumos.
- Agricultura de precisión.
- Tratamiento industrial de semillas.
- Servicio de fertilización variable y pulverización.
- Asesoramiento técnico-agronómico gratuito.
- Comercialización de hacienda bovina y porcina.
- Comercialización de Soja Sustentable (Sistema RFS-2 EPA de EEUU / Sistemas 2BsVs - RTRS CRS pertenecientes a Unión Europea).
- Red Logística y Flota de 200 Camiones.

UNIDADES DE NEGOCIO

- Planta Clasificadora y Envasadora de Legumbres en Rueda (Santa Fe).
- Aceitera en Los Cardos (Santa Fe).
- Envasadora de aceite y Centro de logística y distribución de alimentos en Rosario (Santa Fe).
- Industria Metalúrgica en Las Rosas (Santa Fe).
- Fábrica de alimentos balanceados en Arteaga (Santa Fe).
- Frigorífico de cerdos Ciclo 2 en Carcarañá (Santa Fe).
- Centro de Mejoramiento Genético Porcino en Los Nogales (Santa Fe).
- Carnicería venta minorista y mayorista en Rosario y Humboldt (Santa Fe).
- Planta Formuladora de Fitosanitarios en Parque Industrial COMIRSA en Ramallo (Buenos Aires).

Wheat Flour

HARINA DE TRIGO
FARINHA DE TRIGO

Our wheat flour is the outcome of attention to detail and our belief in maintaining the highest quality standards, ensuring it in every bag.

This is only possible because we control the wheat crop from the very beginning of it to the milling process.

Nuestra harina de trigo es el resultado de la atención puesta en los detalles y la creencia en mantener los más altos niveles de calidad, asegurando los mismos en cada bolsa.

Esto sólo es posible debido a que controlamos la materia prima de nuestra harina desde el cultivo hasta la molienda.

Nossa farinha de trigo é o resultado da atenção dada aos detalhes e da crença de manter e garantir os mais altos níveis de qualidade em cada sacola.

Isto é possível graças aos controles da matéria prima da nossa farinha que vão do cultivo até a moagem.

Flour Mill SM Escobas

AFA SCL owns a Flour Mill with state-of-the-art technology that produces high quality flours.

Its strategic location in the town of San Martín de las Escobas, Province of Santa Fe, core area for wheat production with the best quality in Argentina, allows AFA SCL to produce flour that is among the best on the market.

Compelling with European standards of health and safety, the mill has the capacity to produce 300 tons of wheat flour per day.

With its Flour Mill, AFA SCL strengthens its objective of integrating the entire food chain and fulfilling its slogan: “From the seed to the table”.

Molino Harinero SM Escobas

AFA SCL posee un Molino Harinero con tecnología de última generación para la producción de harinas de excepcional calidad.

Su estratégica ubicación en la localidad de San Martín de las Escobas, Provincia de Santa Fe, plena zona núcleo del cultivo con mejor calidad de Argentina, le permite producir harinas que se posicionan entre las mejores del mercado.

Planificado en base a exigentes normas europeas de sanidad y seguridad, el molino tiene capacidad de producir 300 Toneladas diarias de harina de trigo en base a la producción de los Asociados de la Cooperativa.

De esta manera, AFA SCL afianza su objetivo de integrar toda la cadena alimenticia y cumplir con su slogan: “De la semilla a la mesa”.

Moinho de farinha SM Escobas

A AFA SCL possui uma fábrica de farinha com tecnologia de ponta para a produção de farinhas de qualidade excepcional.

A sua localização estratégica na cidade de San Martín de las Escobas, província de Santa Fé, área central da cultura com melhor qualidade na Argentina, permite produzir farinha que está entre al melhores do mercado.

Atendendo os exigentes padrões europeus de saúde e segurança, o Moinho tem capacidade para produzir 300 toneladas de farinha de trigo por dia com base na produção dos associados da cooperativa.

Desta forma, a AFA SCL fortalece seu objetivo de integrar toda a cadeia de alimentar e cumprir seu slogan: “Da semente à mesa”.



Nascido em 1932 na cidade de Rosario, província de Santa Fe, Argentina Federated Farmers Cooperative Society Limited é a primeira cooperativa agrícola maior grau de Argentina e um dos líderes internacionais na comercialização de cereais e oleaginosas.

MISSÃO

A nossa missão é atender cada vez melhor às famílias produtoras associadas na defesa do valor de sua produção, promovendo a diversificação e o valor acrescentado, graças a uma gestão transparente e oferecendo as ferramentas necessárias para que melhorem a sua qualidade de vida e participem ativamente no desenvolvimento das suas próprias comunidades.

VISÃO

“...concretizar a necessidade cada vez mais evidente de tomar determinações de caráter internacional, prescindindo dos cerealistas, exportadores e demais intermediários”.

(Frase enunciada pelo 1º Presidente da Cooperativa Don Esteban Piacenza na assembleia de 03 de novembro de 1932).

PRESEÇA FÍSICA

 130 locais em 10 províncias

CAPITAL HUMANO

 16.000 Usuários Ativos / 20% dos produtores argentinos

 1.700 funcionários

 900 funcionários não permanentes

ESTRUTURA COMERCIAL

 6.000.000 toneladas de grãos comercializados 6 % da produção nacional

 3.500.000 Toneladas de próprio armazenamento

 1.000.000 toneladas exportadas

 75 países como destinos de exportação

SERVIÇOS

A Cooperativa oferece aos seus Associados todos os insumos, o serviço de transporte e o assessoramento necessários para desenvolver o processo produtivo agropecuário:

- Fornecimento de fitossanitários e agroinsumos.
- Agricultura de precisão.
- Tratamento industrial de sementes.
- Serviço de fertilização variável e pulverização.
- Assessoramento técnico agronómico sem custo adicional.
- Comercialização de gado bovino e suíno.
- Comercialização de Soja Sustentável (Sistema RFS-2 EPA dos EUA / Sistemas 2BsVs RTRS - CRS pertencentes à União Europeia) .
- Rede logística e frota de 200 caminhões.

UNIDADES DE NEGÓCIOS

- Fábrica classificadora e Engarrafadora de Legumes em Rueda (Santa Fe).
- Fábrica de Azeite Los Cardos (Santa Fe).
- Engarrafadora de azeite e Centro de logística e distribuição de alimentos em Rosário (Santa Fe).
- Industria Metalúrgica em Las Rosas (Santa Fe).
- Fábrica de ração em Arteaga (Santa Fe).
- Frigorífico suíno Ciclo 2 em Carcarañá (Santa Fe).
- Centro de Melhoramento Genético Suíno em Los Nogales (Santa Fe).
- Açougue de venda a varejo e atacado em Rosário e Humboldt (Santa Fe).
- Formuladora de Fitossanitários em Parque Industrial COMIRSA em Ramallo (Buenos Aires).

Chickpea

GARBANZO
GRÃO DE BICO



Chickpea: Kabuli chickpeas are creamy and a great source of protein. They are healthy and extremly delicious. From several years, AFA has been commercializing Kabuli chickpeas.

Garbanzo: Los garbanzos Kabuli tienen una consistencia cremosa y son una fuente muy importante de proteínas. Son saludables y extremadamente deliciosos. Desde hace años, AFA se ha dedicado a la comercialización de Garbanzo Kabuli.

Os Grãos de Bico Kabuli têm uma consistência cremosa e são uma fonte muito importante de proteínas. São saudáveis e extremamente deliciosos. Há anos que AFA comercializa Grão de Bico Kabuli.

Calibers - Calibres - Calibres
7mm. / 8mm. / 9 mm.

Lentils are an excellent source of nutrients and proteins. They are high in fiber and very low in cholesterol, salt and fat. They are also a very good source of calcium, iron, folic acid and potassium.

Las lentejas son una excelente fuente de nutrientes y proteínas. Contienen un alto grado de fibras, y son bajas en colesterol, sal y grasas. Son también una muy buena fuente de calcio, hierro, ácido fólico y potasio.

As lentilhas são uma excelente fonte de nutrientes e proteínas. Contém um alto grau de fibras e são reduzidas em colesterol, sal e gorduras. São também uma boa fonte de cálcio, ferro, ácido fólico e potássio.

Calibers - Calibres - Calibres
4mm. up to 5mm, 5mm to 7mm. up

Lentil

LENTEJA
LENTILHA



A collage of images related to grains and oil seeds. The collage includes: a close-up of a large pile of orange-brown soybeans; two open soybean pods showing the seeds inside; a field of bright yellow sunflowers; a close-up of a wooden spoon filled with small, light-brown grains; a close-up of a stalk of wheat; a close-up of a stalk of rice; and a large cargo ship sailing on the water with a city skyline in the background. The entire collage is set against a dark blue background with a subtle pattern of white dots.

Agricultores Federados Argentinos Soc. Coop. Ltda., has become one of the agricultural commodity leaders in Argentina.

Como cooperativa Agrícola, AFA tiene una vasta cultura en lo que respecta a producción agrícola debido al conocimiento y a la experiencia acumulada por más de 80 años.

Una infraestructura de 115 plantas con una capacidad de almacenamiento propia de más de 3.500.000 de toneladas junto con una eficiente red de logística basada en una flota de más de 200 camiones le permiten a AFA almacenar y comercializar más de 6.000.000 toneladas por año.

Esta experiencia se extiende al mundo al exportar un volumen total cercano a los 2.000.000 de toneladas de Soja y sus subproductos, Maíz, Trigo, Sorgo, Cebada y otros granos a granel a más de 75 países.

Agricultores Federados Argentinos Soc. Coop. Ltda, se ha convertido en uno de los líderes en el Mercado de commodities agrícolas en Argentina.

Como cooperativa agrícola, a AFA tem uma vasta cultura no que diz respeito à produção agrícola devido ao conhecimento e experiência acumulada ao longo de 80 anos.

Uma Infra-estrutura de 115 plantas com uma capacidade de armazenamento de possuir mais de 3.500.000 toneladas, com uma rede logística eficiente com base em uma frota de mais de 200 caminhões permitem a AFA armazenar e vender mais de 6.000.000 de toneladas por ano.

Esta experiência se estende para o mundo através da exportação do volume quase total de 2.000.000 toneladas de soja e seus subprodutos, milho, trigo, sorgo, cevada e outros cereais a granel para mais de 75 países.

Agricultores Federados Argentinos Soc. Coop. Ltda, tornou-se um dos principais mercado de commodities agrícolas na Argentina.

Green Pea

ARVEJA
ERVILHA VERDE



Yellow Pea

ARVEJA AMARILLA
ERVILHA AMARELLA

AFA SCL export high quality Greenpeas from associate producers located in the finest production area of Argentina which guarantees uninterrupted supply to our customers ensuring in every shipment, the most complex demands in terms of quality.

AFA SCL exporta arvejas verdes de la más alta calidad, provenientes de los campos de productores asociados ubicados en el área núcleo de producción abasteciendo ininterrumpidamente a nuestros clientes asegurando en cada carga las especificaciones de calidad requeridas.

Exportações AFA SCL ervilhas verdes da mais alta qualidade vindas dos campos dos produtores associados que estão localizados na área núcleo da produção e que possuem a garantia de abastecimento ininterrompido a nossos clientes e garantindo em cada carregamento as especificações de qualidade.

Calibers - Calibres - Calibres: 4.5 mm up

AFA SCL is a leading pulse exporter selling also yellow peas worldwide, fulfilling your quantity requirements with timely delivery schedule.

AFA SCL es un exportador líder de legumbres comercializando también arvejas amarillas, cumpliendo con los requerimientos de cantidad y calidad junto con un cronograma de entrega oportuno.

AFA SCL é um dos principais exportadores de pulsos também comercialização de ervilhas amarelas, atendendo aos requisitos de quantidade e qualidade, juntamente com cronograma de entrega atempada.

Calibers - Calibres - Calibres: 4.5 mm up

Popcorn

MAÍZ PISINGALLO
MILHO DE PIPOCA



When it is about Popcorn, our customers recognize us as quality shippers. This is because AFA has been originating, processing and packaging popcorn for a long time. Our processing facility is amongst the finest by utilizing the most state-of-the-art technology. AFA not only has the experience and expertise in popcorn processing, but also in crop production, where popcorn quality is most highly influenced.

Cuando se trata de maíz pisingallo, nuestros clientes nos reconocen como exportadores de calidad. Esto se debe a la vasta experiencia de AFA en la originación, el proceso y el embolsado del producto. En este sentido, la herramienta más fuerte con que contamos, es nuestra planta de procesamiento la cual cuenta con tecnología requerida internacionalmente.

Ao falar de milho de pipoca, nossos clientes nos reconhecem como exportadores de qualidade. Isto deve-se à

ampla experiência de AFA na origem, no processo e na embalagem do produto. Nesse sentido, a ferramenta mais forte com a qual contamos é a nossa planta de processamento que possui a tecnologia de acordo com os padrões internacionais.

Best variety of popcorn with excelent expansion ratio

Maíz pisingallo de la mejor variedad con excelente expansión, ideal para un explosivo Pop Corn

Pipoca da melhor variedade com excelente expansão, ideal para uma Pipoca explosiva



Pulses

LEGUMBRES
LEGUMES

Pulses

Since 2009 AFA has been commercializing specialties being the main green and yellow peas exporter in Argentina. In 2013 a classifying and packaging plant equipped with the last state-of-the-art technology was inaugurated; strengthen a long experience path in legume processing.

Our dry beans range includes the following varieties

Kabuli chickpeas | Lentils | Yellow Peas | Green Peas | Red Kidney Beans | Black Beans | Mung Beans | White Alubia Beans

Legumbres

Desde 2009 AFA comercializa productos especiales siendo uno de los principales exportadores de arveja verde y amarilla de Argentina. En 2013 inaugura una planta clasificadora y envasadora fortaleciendo su posicionamiento en el mercado mundial de legumbres.

En AFA SCL comercializamos las siguientes variedades

Arvejas Verdes | Arvejas Amarillas | Garbanzo Kabuli | Lentejas | Poroto Red Kidney | Poroto Negro | Poroto Mung | Poroto Alubia

Legumes

Desde 2009 AFA vende productos especiales, sendo o principal exportador de ervilhas verdes e amarelas da Argentina. Em 2013 inaugura uma usina de triagem e embalagem para reforçar a sua posição no mercado global para os produtos hortícolas.

AFA SCL vende as seguintes variedades

Ervilhas verdes | ervilhas amarelas | Kabuli de grão de bico | Lentilhas | Feijão Preto | feijão mungo | Poroto Alubia